

# Лексическая стилистика

***«Словарь – это вся вселенная в алфавитном порядке»***

**Вольтер**

# Эта тема включает следующие подтемы:

## 1. Общие принципы выбора слова

- а) точное значение слова
- б) стилистическая соотнесенность слова
- в) оценочная окраска слова
- г) лексическая сочетаемость

## 2. Многозначность и омонимия

## 3. Многословие

## 4. Речевая недостаточность

# Общие принципы выбора слова

Выбор слова зависит, прежде всего, от знания его точного значения.

## Речевые ошибки из-за неправильного выбора слова

1. Тысячи людей в Москве были *свидетелями* светового шоу  
(**зрителями**)

2. Целых два месяца проходил в нашем городе *вернисаж* молодых художников (**выставка**)

3. Он постоянно *апеллирует* научными фактами (**оперирует**)

4. Перед ним стояла *дилемма*: как лучше написать реферат?  
(**проблема**)

5. Мы работаем на *приоритетных* началах (**паритетных**)

6. *Радикальное* направление работы министерства (**кардинальное**)

7. Всех шокировал пренеприятный *прецедент* (**инцидент**)

8. Ющенко, по сути, выступил *адаптом* американской политики (**адепт**)

# Паронимы (близкие по звучанию, но не совпадающие по значению слова)

Причиной неправильного выбора слова может быть смешение паронимов

**Официальный**

Официальный представитель

**Официозный**

Официозный журнал

**Реклама**

Яркая реклама товара

**Рекламация**

Отдел рекламации в магазине

**Одеть**

Одеть ребенка

**Надеть**

Надеть перчатки, плащ...

**Роспись**

Роспись в храме

**Подпись**

Подпись на документе



**Освоить**

Освоить новую технику



**Усвоить**

Усвоить опыт

**Китаянка**

Красивая китаянка



**Китайка**

Кислая китайка

**Индианка**

Пожилая индианка



**Индейка**

Подгорелая индейка

**РазвитОй**

РазвитАя промышленность



**рАзвитый**

рАзвитая нами деятельность

**Скоропалительный**

Скоропалительное решение



**Скоропостижный**

Скоропостижная кончина

**Статус**

Дипломатический статус



**Статут**

Статут ООН

**Уст**А**вный**

Уст**А**вный капитал



**Неуставн**О**й**

Неуставн**Ы**е отношения

**Рефлекс**

Условный рефлекс



**Рефлексия**

Языковая рефлексия

**Рефлекторный**

Рефлекторное движение



**Рефлексивный**

Рефлексивный человек

**Цивильный**

Цивильная одежда



**Цивилизованный**

Цивилизованное общество

**Элитный**

Элитные сорта пшеницы



**Элитарный**

Элитарная школа

**Представить**

Представить себя президентом



**Предоставить**

Предоставить слово директору

# Эвфемизмы

Эвфемизмы – слова и выражения, смягчающие негативный смысл высказывания (сознательная неточность в выборе слова)

Принимать подарки

Фантазировать

Операция по ликвидации

Представительный

Изящный, стройный

Наивный

Взять

В

М

Е

С

Т

О

Брать взятки

Обманывать

Убийство

Толстый

Худой

Глупый

Украсть



# Анахронизмы

Анахронизмы – нарушение хронологической точности при употреблении слов, связанных с определенной исторической эпохой

В Древнем Риме недовольные законами плебеи устраивали **митинги**

В Древнем Вавилоне было много **гастарбайтеров**, они говорили на разных языках и зачастую не понимали друг друга



# Иногда, для того чтобы понять точное значение слова, полезно обратиться к этимологическому словарю

**Этимология – происхождение**

**Кардинальный**

**Cardinal (лат.) - главный**

**Радикальный**

**Radix (лат.) - корень**

**Паперть**

**Пьрть (ст. –сл.) – дверь. Паперть - буквально преддверие**

**Лукавый**

**Лука (ст. –сл.) – кривой. Лукавый – кривой, хитрый, коварный**

**Лояльный**

**Loyal (англ.) – верный**

Обратитесь к этимологическому словарю – и вы узнаете, что...

однокоренными оказываются следующие слова:

Лукавый

Лук (вооружение)

Цена

Каяться

Мороз

Мерзкий

Начало

Конец

джинсы

Генуя

Пальма

Паломник

# Стилистическая соотнесенность слова

Важный фактор, регулирующий употребление слова

## 1. Книжная лексика

Возложить

Кардинальный

Интерпретация

Когорта

Данный

В  
М  
е  
с  
т  
о

Положить

Главный

Объяснения

Группа

Этот

## 2. Официально-деловая лексика

Потерпевший

Проживание

Предписать

Местоительство

Воспрещается

Вышеуказанный

### 3. Научная терминология

Монокультура

Гаплогения

Квантовая теория

Диверсификация

### 4. Публицистическая лексика

Легитимность

Импичмент

Консенсус

Избирательная кампания

Провозгласить

Ознаменовать

### 5. Разговорная лексика

Глазастый

Зоркий

Напряженка

Напряженное состояние

«Физики»

Физические лица

«Юрики»

Юридические лица

В  
М  
е  
с  
т  
о



# Экспрессивно окрашенные слова

Основное значение этих слов осложнено дополнительным указанием на отношение говорящего к предмету речи

Сравните:

Сборище

Собрание

Тусовка

Форум

Дележ

Раздел

Приспешник

Помощник

Белобрысый

Блондин

Экспрессивно окрашенные слова могут приобретать самые различные стилистические оттенки, на что указывают пометы в словаре:

### Торжественное

Незабвенный, свершения

### Риторическое

Священный, чаяния

### Шутливое

Благоверный, новоиспеченный

### Фамильярное

Недурственный, шушукаться

### Презрительное

Подхалим

### Уничижительное

Хлюпик

### Высокое

Предтеча

### Поэтическое

Лазурный, незримый

### Ироническое

Соблаговолить, хваленый

### Пренебрежительное

Малевать

### Вульгарное

Хапуга

### Бранное

Дурак

## Ошибки, связанные с неуместным использованием стилистически соотнесенных слов:

Я *шарил* в бюджете Ленинградской области

Механик Петров *ратовал* за экономию горючего

Позвольте от Вас *звякнуть*

Мы гуляли в *лесном массиве* и загорали у *водоема*

Была выявлена и задержана *плеяда* наркодельцов

В конце XIX века формировался *имидж* ивановских предпринимателей

Амортизационные отчисления *надобно проводить* ежемесячно

Был *провозглашен* приговор суда



# Лексическая сочетаемость

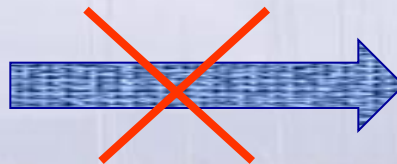
Для правильного употребления слов в речи недостаточно знать их точное значение, необходимо еще учитывать особенности их сочетаемости.

Синонимы

Заграничный

Зарубежный

Иностранный



Паспорт  
заграничный

Синонимы

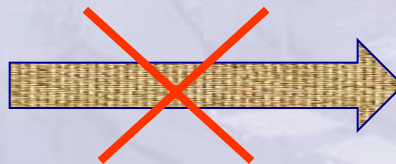
Долговременный

Продолжительный

Долгий

Длительный

Долгосрочный



Кредит  
долгосрочный



## К некоторым глаголам «притягиваются» вполне определенные существительные

Уделять	⇒	время, внимание
Играть	⇒	роль
Причинить	⇒	боль, неприятности
Иметь	⇒	значение
Потерпеть	⇒	поражение

Слова могут не сочетаться из-за их смысловой  
несовместимости

Необходимо **ускорить урегулирование** кровопролития

Пожары **способствуют** ожогам

Из компании стали уходить **удрученные** опытом специалисты

Порошок **конкретно** отмывает

# Примеры сознательного нарушения лексической сочетаемости

**Александр Корейко был в последнем приступе молодости – ему было 38 лет.**

*И. Ильф и Е. Петров*

**Достигли зияющих вершин**

**Гения признали заживо**

**Трудно прощать чужие недостатки, но еще труднее прощать чужие достоинства**

**Мы потерпели победу и больше не вправе медлить**

## **Так называемые ассоциативные ошибки тоже связаны с нарушением лексической сочетаемости**

**Опять подорожали цены на товары**

*(ошибка – неразличение смежных понятий: подорожали товары – цены повысились)*

**Комиссия решит эту затянувшуюся проблему**

*(ошибка – неразличение смежных понятий: затягивается не проблема, а ее решение)*

**Он поднял этот тост за дружбу**

*(ошибка – неразличение смежных понятий: поднимают не тост, а бокал)*

**Сессия приняла решение, направленное на улучшение отмеченных недостатков**

*(ошибка – неразличение смежных понятий: улучшают работу, а не недостатки)*

## Так называемые ассоциативные ошибки тоже связаны с нарушением лексической сочетаемости

**В течение февраля продолжительность суток возрастет на два часа**

*(ошибка – неразличение смежных понятий: не суток, а светового дня)*

**Вызывает опасения своевременный пуск комбината**

*(логическая ошибка: опасаются того, что в намеченный срок комбинат не будет пущен)*

**В результате эпидемии чумы люди покинули город**

*(ошибка – неразличение значений предлогов: не в результате, а по причине)*

**Прошу предоставить мне отпуск без сохранения содержания ввиду болезни**

*(ошибка – неразличение значений предлогов: не ввиду, а вследствие)*



## **Многословие (речевая избыточность)**

**Речевая избыточность проявляется в употреблении лишних слов**

**В прошедшие дни прошли снегопады и выпало много снега**

**Зачем ты вернулся обратно?**

**Выборы – они показали**

**А этот – как его - вернулся**

**А я такая говорю, а он такой спрашивает... А мы такие загораем**

**Он в общем и целом с работой справился**

**Здесь мы рассмотрели законы управления**

**Прибор совсем готов к применению**

## Многословие часто граничит с пустословием

Спортсмены прибыли на международные соревнования, для того чтобы принять участие в соревнованиях, в которых будут участвовать не только наши, но и зарубежные спортсмены

## Многословие может принимать форму плеоназма

Плеоназм (от греч. – излишество) - употребление близких по смыслу и потому лишних слов

Упал вниз

Главное суть

Повседневная обыденность

Бесполезно пропадает

# Разновидностью плеоназма является тавтология

Тавтология – повторное обозначение другими словами уже названного понятия



## Явная тавтология

Повторение  
однокоренных слов

Можно спросить вопрос?

Хотелось бы умножить во  
много раз

Методсовещания надо  
возобновить вновь



## Скрытая тавтология

Соединение русского и  
иноязычного слов,  
дублирующих друг друга

Внутренний интерьер

Впервые дебютировать

Памятные сувениры

Короткий брифинг



## Допустимая тавтология

Варить варенье

Накрыть крышкой

Постелить постель

Монументальный памятник

Реальная действительность

Экспонаты выставки

Букинистическая книга

**Писатели используют тавтологию и как средство создания комизма**

Позвольте Вам этого не позволить

*Н.В. Гоголь*

Писатели пописывают, а читатель почитывает

*М.Е. Салтыков - Щедрин*



# Многозначные слова

Слово может иметь не одно, а несколько значений. Это необходимо учитывать, чтобы ваши высказывания не звучали комично

Вы видите на экране Гаврилова в красивой комбинации

*(из речи спортивного комментатора)*

У нас тут в студии Вадим висит на проводе

*(радио «Максимум»)*

Компания «РИКО» обуеt всю страну

*(из рекламы)*

Вашу лекцию мы прослушали

Вино мы тут же разлили

Его переизбрали на выборах

Футболисты ушли с поля без голов

**Многозначность слова может обыгрываться в каламбурах**



**Наркоз был общий, а хирург - местный**

***(«Нуждики»)***

**Взять жену без состояния я в состоянии, но  
входить в долги из-за ее тряпок я не в состоянии**

***(А.С. Пушкин)***



